

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 135 (2009)
Heft: 5: Hors catégorie

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

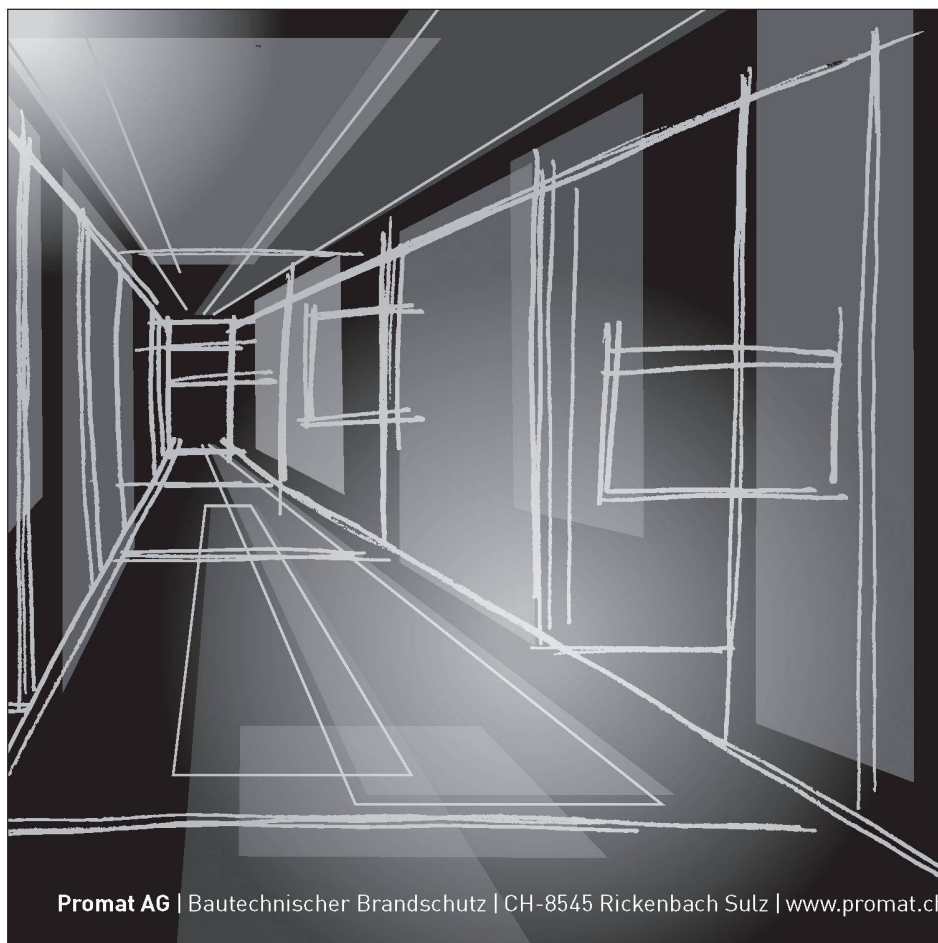
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Promat AG | Bautechnischer Brandschutz | CH-8545 Rickenbach Sulz | www.promat.ch

Neue Perspektiven.

Für Sicherheit und
Ästhetik.

Räume verkörpern Leben.

Und Leben braucht Sicherheit und Schutz. Bautechnischer Brandschutz von Promat schützt Menschen, Bauten und Sachwerte zuverlässig vor den Gefahren des Feuers.

Ganz. Schön. Sicher.

Bautechnischer Brandschutz.

Promat

ADRESSE DER REDAKTION

TEC21
Staffelstrasse 12, Postfach 1267
8021 Zürich
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70
E-Mail tec21@tec21.ch, www.tec21.ch
www.baugedaechtnis.ethz.ch

REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin
Tina Cieslik (tc), Volontärin
Katinka Corts (co), Architektur/Ingenieurwesen
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr
Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerb
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau
Käthi Keller (kk), Büroangestellte
Katharina Möscher (km), Abschlussred./Stv. Chefredaktorin
Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe
Anna Röthlisberger (Stämpfli Publikationen AG, Bern), Layout
Clementine van Rooden (cyr), Ingenieurwesen
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA
Selnastrasse 16, Postfach 1884, 8027 Zürich
Jenny Keller (jk) Telefon 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16
E-Mail jenny.keller@sia.ch

Normen Telefon 061 467 85 74
Normen Fax 061 467 85 76

HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /
SEATU Société des éditions des associations techniques
universitaires
Staffelstrasse 12, 8045 Zürich
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57
Katharina Schöber, Verlagsleitung
E-Mail k.schober@seatu.ch
Hedi Knöpfel, Assistenz

Erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr
ISSN-Nr. 1424-800X
135. Jahrgang, Auflage: 11050 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit
schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer
Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge
haftet die Redaktion nicht.

ABONNEMENTSPREISE

Jahresabonnement (42 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 280.– | Ausland: Fr. 365.– | Euro 244.–
Studierende CH: Fr. 140.– | Studierende Ausland: Fr. 225.– |
Euro 150.–

Halbjahresabonnement (21 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 150.– | Ausland: Fr. 192.– | Euro 128.–
Studierende CH: Fr. 75.– | Studierende Ausland: Fr. 117.– |
Euro 78.–

Schnupperabonnement (8 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 25.– | Ausland: Fr. 37.– | Euro 25.–

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder BSA, Usic und ETH Alumni.
Weitere auf Anfrage, Telefon 031 300 62 53

ABONNEMENTS

SIA-Mitglieder
SIA, Zürich
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16
E-Mail mutationen@sia.ch
Nicht-SIA-Mitglieder
Stämpfli Publikationen AG, Bern
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90
E-Mail abonnemente@staempfli.com

EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53
abonnemente@staempfli.ch, Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

INSERATE

KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, 9001 St. Gallen
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93
E-Mail info@kbmedien.ch, www.kbmedien.ch

DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Raumplanung, Zürich
Heinrich Figli, Chur, Bauingenieurwesen
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur
Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik
Roland Hurlimann, Zürich, Baurecht
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen
Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie
Ulrich Pfammatter, Burgdorf, Technikgeschichte
Peter Richner, Dintikon, Energie
Franz Romero, Zürich, Architektur

TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA
www.sia.ch

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren
und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils
in der Rubrik «SIA».

Schweizerische Vereinigung
Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic
www.usic-engineers.ch

ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen
und Absolventen der ETH Zürich
www.alumni.ethz.ch

Bund Schweizer Architekten, BSA
www.architekten-bsa.ch

Association des diplômés de l'EPFL
<http://a3.epfl.ch>



MARKETING + ARCHITEKTUR

In einer Ausstellung an der ETH Zürich werden die 17 für den «Award für Marketing und Architektur» nominierten Projekte vorgestellt. Im Zentrum stehen die prämierten Beiträge. Anhand der Wettbewerbseingaben soll aufgezeigt werden, wie aus einem erfolgreichen Dialog zwischen Bauherrschaft und Architekt eine marketingbezogene, hochwertige Architektur entstehen kann.

Datum: 19.2.–2.4.2009

Ort: ETH Zürich, Hönggerberg

Infos: www.ausstellungen.gta.arch.ethz.ch

Regent Lighting Center, Basel (Bild: Regent Lighting)

ANLASS

DETAILS

INFOS/ANMELDUNG

MESSE

«MadeExpo –
Milano Architettura Design Edilizia»

Internationale Messe für Baugewerbe und Architektur. 2000 Aussteller präsentieren Produkte und Dienstleistungen aus den Bereichen Baustrukturen, Bausysteme und Materialien, Architektur und Innenausbau, Projektplanung und Dienstleistung im Bauwesen u. v. m.

4.–7.2.2009

Milan Fairgrounds (I)
Infos: www.madeexpo.it

TAGUNG

«4. Schweizer Haustech-Planertag»

Klimawandel und die Konsequenzen; Klimawandel und die Herausforderungen; Energieeffizienz in der Gebäudetechnik; Zukunftsprojekte in der Gebäudetechnik

26.2.2009

Kongresshaus Zürich
Infos & Anmeldung:
www.haustech-planertag.ch

KURS

«Baudynamik im Holzbau»

Schwingungsprobleme im Holzbau; Beispiele aus der Praxis; Grundlagen der Baudynamik; Baustoff Holz; Dynamische Methoden zur Steifigkeits- und Festigkeitsbestimmung von Holz; Schwingungen bei Holzdecken im Wohnungsbau; Körper- und Luftschall bei Holzdecken u. v. m.

5.3.2009 | 8.30–17.15h

Empa Akademie, Dübendorf
Infos & Anmeldung (bis 5.2.):
www.empa.ch/baudynamik

SEMINAR

«Bauunternehmensmanagement –
Wesentliche Aspekte der Projektabwicklung und der Prozesse in Bauunternehmen»

Im Seminar wird praxisorientiert modernes Managementwissen vermittelt und damit die Grundlage für eine erfolgreiche Projektabwicklung und Unternehmensführung geschaffen

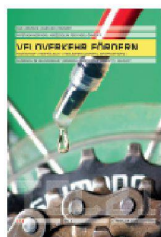
März bis Mai | 5 Blockkurse à 1 Tag und 2-tägiges Unternehmensplanspiel
ETH Hönggerberg, Zürich
Infos & Anmeldung (bis 2.3.):
rinas@ibb.baug.ethz.ch



TRACÉS 01/09
14.1.09

NÉGOCIER MINERGIE ECO

Bulletin technique de la
Suisse romande
Rue de Bassenges 4
1024 Ecublens
Tél. 021 693 20 98
Fax 021 693 20 84
fdc@revue-traces.ch
www.revue-traces.ch



Vorschau Nr. 6
6.2.09

VELOVERKEHR FÖRDERN

Aufbruch im Veloverkehr?
Ruedi Weidmann
Sinnvoll verknüpfen
Alexander Felix
Ungeliebtes Huckepack
Nora Kempkens
Velolift
Daniela Dietsche

TEC21-ABO BESTELLEN:
TEL. 031 300 63 44 ODER
WWW.TEC21.CH